

感 謝 状

沼津国際交流協会会長 田中治之 先生

沼津国際交流協会岳陽部会長 濱道知 先生

新型コロナウイルス感染症の発生以来、岳陽市は断固としてこの疫病を防止及び制御することを最重要業務と位置づけ、国民大衆の生命安全と身体健康を第一とし、団結して全市民が心を一つにして如何なる困難も克服し疫病に抵抗することを指導しています。

この重要な局面において、沼津国際交流協会と沼津市政府及び市民は岳陽の緊急事態にいち早く援助の手を差し伸べ、岳陽の新型コロナウイルス感染症対策の為に物資を支援していただき、ここに、私たちはあなた方と沼津市政府及び沼津市民へ心からの感謝を表すと共に併せて最上の敬意を表します。

今年 1 月、新型コロナウイルス感染症が湖北省武漢市で突然発生し、短期間において全国へ蔓延し、2 月 29 日においては、我が市の患者数は 156 例、治癒退院は 115 例となりました。岳陽市の疫病防止及び制御形勢は依然として極めて厳しく複雑ではありますが、総体的にみて動向は好転し、疫病蔓延の情勢は制御できていると言えるでしょう。疫病は一時ですが、友誼は永遠です。沼津市のこの“雪中に炭を送る（人が最も困っている時に援助の手を差し伸べること）”という深い情けを、岳陽人民は終始深く心に刻んで忘れず心から感激しています。

“雪里已知春信至（宋代の女性詩人の作品の一節“雪中に春の訪れを知る”）”、越せない冬はなく勝てない災害もないのです。各界の皆様方の積極的参与と強力的支持により、私たちは疫病に打ち勝つ能力を有していると完全に確信しています。ここに謹んで、岳陽市人民を代表し心からの感謝を申し上げます。本当にありがとうございました！

岳陽市人民政府外事弁公室

主 任 談 正紅

副主任 王 詩寬

2020年3月2日

(岳陽市人民政府外事弁公室 印)

感谢信

沼津国际交流协会会长 田中治之 先生

沼津国际交流协会岳阳部部长 濱道知 先生

新冠肺炎疫情发生以来，岳阳市坚决把疫情防控作为当前最重要的工作来抓，把人民群众的生命安全和身体健康放在第一位，团结带领全市人民万众一心、众志成城抗击疫情。

在此关键时刻，沼津国际交流协会、沼津市政府和市民急岳阳之所急，及时伸出援助之手，为岳阳抗击新冠肺炎捐款捐物，在此我们向您们、沼津市政府及沼津市民表示衷心的感谢并致以崇高的敬意。

今年1月，新冠肺炎疫情在湖北省武汉市爆发，短时间内即蔓延至全国，截至2月29日，我市共有确诊患者156例，治愈出院115例。目前岳阳市的疫情防控形势依然严峻复杂，但总体趋势向好，疫情蔓延势头得到控制。疫情是一时的，友谊是长久的。沼津市这份雪中送炭的深厚情意，岳阳人民始终铭记在心、深怀感激。

“雪里已知春信至”，没有一个寒冬不可逾越，没有一场灾害不能战胜。有各方人士的积极参与和大力支持，我们完全有信心、有能力战胜疫情。谨此，我们代表岳阳市人民再一次真诚地说一声：谢谢！

岳阳市人民政府外事办公室

主任：谈正红

副主任：王诗宽

